

## Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU a primit pe șefii misiunilor diplomatice și pe reprezentanții unor organizații acreditați în țara noastră

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, miercuri, 30 decembrie, la Palatul Consiliului de Stat, pe șefii misiunilor diplomatice, pe reprezentanții unor organizații acreditați în țara noastră, care i-au prezentat felicitări cu prilejul celei de-a 40-a aniversări a proclamării Republicii și al Anului Nou.

La primire au participat tovarăsa Elena Ceaușescu, tovarășii Constantin Dăscălescu, Manea Mănescu, Gheorghe Rădulescu, Ion Dincă, Gheorghe Oprea, Nicolae Giosan, Ion Stoian, Ioan Totu, Silviu Curticeanu, Ilie Văduva, ministrul comerțului exterior și cooperării econo-

mice internaționale, Aurel Duma, ministru secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe.

Diplomații prezenți au transmis președintelui Nicolae Ceaușescu, din partea șefilor de state și guverne, a conducătorilor organizațiilor pe care le reprezintă cordiale felicitări, împreună cu urări de sănătate și fericire, de noi succese în rodnică și bogată activitate pe care o desfășoară în fruntea României, pentru prosperitatea poporului român, pentru întărirea prieteniei și dezvoltarea colaborării cu toate statele lumii, pentru edificarea unui climat de securitate și pace, de înțelegere și largă colaborare între națiunile lumii.

O cuvîntare a rostit cu acest prilej, ambasadorul Republicii Arabe Siriene — Hayssam Barakat, decanul corpului diplomatic.

Mulțumind pentru felicitările și urările adresate, a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, președintele Republicii Socialiste România.

Cuvîntarea rostită de președintele României a fost urmărită cu atenție și deosebit interes, fiind subliniată cu aplauze.

La încheierea primirii, președintele Nicolae Ceaușescu a ciocnit o cupă de șampanie în sănătatea diplomaților prezenți, urîndu-le încă o dată sănătate și fericire, noi succese în activitatea lor, precum și tradiționalul „La mulți ani!”.



Foto: Fred NUSS

### Aho, aho, copii și frați Stați puțin și nu mînați...

Stați să zăbovim o clipă, cum din vechi ne este datina la cumpăna dintre ani, spre a zice cuvînt de sănătate și spor în toate — cele bune să se-adune, cele rele să se spele. În această clipă care condensează în ea un an, cu toate ale vieții, bucurii și tristeți, succese și neîmpliniri, speranțe, vise, în această clipă să ne privim pe noi înșine cu toată asprimea și duioșia adunate-n ființa noastră prin generații, spre a ne putea rosti cu dreptate asupra înfăptuirilor trecute și viitoare.

Rupem ultima filă din calendarul '87, „săruciți-îmbogățiți” cu un an, oricum sporiți sufletește cu încă un bulgăre din lumina vieții. Noi și toți ai noștri. Și copii, și tineri și vîrstnici — 23 de milioane — cei mulți și vrednici, care îmbogățesc, prin gînd și faptă, zestrea acestor minunate meleaguri românești.

Tuturora, alor noștri, acum în prag de An Nou — cuvîntul cel bun și strămoșescă urare:

LA MULȚI ANI!

## La cumpăna anilor, un obiectiv major: desfășurarea unei activități calitativ superioare în 1988

Ne aflăm la cumpăna dintre doi ani, la încheierea anului 1987 și trecerea în 1988 — cel de-al treilea an al actualului cincinal. Practica vieții ne îndeamnă la o analiză retrospectivă asupra rezultatelor muncii și, totodată, la sintetizarea într-o ordine a urgențelor și importanței a ceea ce ne-am propus și avem de realizat în perspectiva noului an. Un asemenea mod de a gîndi și acționa, putem spune, este firesc și are la bază tradiția poporului nostru, care, pe parcursul istoriei sale a aspirat spre mai bine, spre culmile progresului și civilizației. În anii construcției socialismului această tradiție a fost cultivată pe un plan calitativ superior de către Partidul Communist Român, realizările dintr-o perioadă parcursă au fost supuse unei analize profunde din care s-a desprins atât o vastă experiență cit și concluziile de ansamblu. În același timp, avînd conturate direcțiile de acțiune pentru o nouă perioadă, s-a putut stabili cu certă clarviziune ce avem de făcut. Și nu greșim cu nimic dacă spunem că o asemenea politică are un caracte-

ter profund științific, specifică partidului nostru, tuturor colectivelor de oameni ai muncii, o politică promovată consecvent de cel mai iubit fiu al națiunii, conducătorul încercat al partidului și statului, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Cel mai strălucit model de analiză cu privire la stadiul dezvoltării societății noastre, de jalonare a strategiei viitoare îl constituie Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Conferința Națională a partidului, document ce a fost adoptat ca program de muncă și luptă al partidului, al întregului popor. Sînt cunoscute, de asemenea, sarcinile economice ale anului 1988, intrucît ele au căpătat caracter de lege fiind dezbătute și aprobate de Marea Adunare Națională, organul suprem legislativ al țării.

În acest context, pornind de la tezele, ideile și orientările subliniate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, încercăm să facem o scurtă retrospectivă asupra rezultatelor obținute în anul 1987, în profil teritorial, pe linia dezvoltării economico-sociale. Drept mărturie stau realizările fiecărui colectiv de muncă. În industrie, bunăoară, majoritatea întreprinderilor raportează îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan la producția-marfă, producția-

fizică, la export în condițiile creșterii productivității muncii. Au fost realizate peste plan însemnate produse de importanță pentru economia națională: mașini, utilaje și linii tehnologice, mijloace de comandă electrotehnică, produse de mecanică fină, țesături din lînă și tip lînă, articole de marochinărie, confecții textile, produse de patiserie și cofetărie ș.a. Cu toate că pe parcursul anului au apărut și o serie de greutăți pe linia aprovizionării materiale, acestea au fost învinse în majoritatea cazurilor prin amplă acțiune de organizare și modernizare a producției și a muncii, dublată de hotărîrea și abnegația colectivelor de muncă, care au acționat cu dăruire patriotică pentru a situa rezultatele lor pe coordonatele dezvoltării intensive. În agricultură, acordîndu-se atenție sporită tehnologiilor specifice, executării lucrărilor în perioadele optime și de calitate, ridicării potențialului productiv al pămîntului, recolta de cereale a fost superioară celei din anul precedent. Și în celelalte sectoare ale agriculturii s-au obținut, în unele unități de stat și cooperatiste, rezultate mai bune ca în 1986.

(Continuare în pag. a III-a)

*Cu prilejul Anului Nou,  
redacția ziarului  
„Tribuna Sibiului” urează  
cititorilor și colaboratorilor săi,  
tuturor locuitorilor județului  
La mulți ani!  
noi și importante succese în muncă,  
multă sănătate și fericire!*

## Anul economic 1987 — premiere, evenimente, performanțe

A face o retrospectivă — cum este cea pe care o prezentăm tradițional la finele de an — presupune înainte de toate a face o selecție riguroasă a faptelor și evenimentelor mai reprezentative consemnate de-a lungul întregului an. Iar pentru a face o selecție este nevoie de un criteriu anume. Pentru acest an am considerat necesar să ne concentrăm asupra premierelor, evenimentelor și

performanțelor cu caracter tehnic. Granița dintre aceste 3 noțiuni este relativă. Iată, de pildă, începerea glisării coșului de dispersie la I.M. M.N. Copșa Mică, este un eveniment, în timp ce atingerea cotei finale de 250 m în 74 de zile în loc de 90 constituie o performanță. Tot în „zodia” performanțelor de acest gen se înscriu turnarea

(Continuare în pag. a III-a)

Următorul număr al ziarului nostru va apărea duminică, 3 ianuarie 1988.





Decor montan de decembrie

Foto: Fred NUSS

## Tradiții ale Mărginimii Sibiului

### Întâlnirea jocurilor de la Săliște

Nu este îndeajuns să treci pasul peste o linie de demarcație rutieră pentru a te crede, cu îndreptățire, în Mărginimea Sibiului, în inima acestei vaste zone etnografice, cu prelungi răsunete pe care veacurile nu au făcut decât să le împămîntenească și să le prelungească puterile. Trebuie numai să mergi în Mărginimea Sibiului, la Săliște, în 28 decembrie când, într-o strămoșească paradă a portului popular, în noi și vechi

acorduri de hațegane, învățate și jiene, flăcăi și fete din toate satele acestor pământuri se încing într-o întinsă, inegalabilă horă. Și sînt, fără-ndoială, jocurile și cîntecele mărginenilor pe măsura frumuseților cu care i-a împroprietărit natura. Ele urmează, în mod firesc, linia colinelor și munților ce-i înconjoară.

Poate că jocurile lor nu au latura spectaculară a unora de pe alte meleaguri. Sînt,

însă, toate, o perfectă intrupare a stărilor sufletești ale românilor de aici, de la poalele Munților Cîndrel, din inima țării. Binecunoscuta dirigenie a mărginenilor, unitatea lor de spirit și cultură îi îndeamnă, în continuare, pe cei tineri, ori mai puțin tineri să-și păstreze nealterate jocurile și cîntecele, așa cum au știut și înaintașii lor să-și apere portul și idealurile. „A le înlocui cu altele, fie ele mai de efect la auz, ori la văz, ar fi tot una cu a ne lepăda de noi înșine”, spunea, puțin pătimas, judele cetei gazdă.

Am fost la Săliște în 28 decembrie, ziua dintotdeauna a „întîlnirii jocurilor”, să ne scaldăm ochii în culorile strălelor străbune, în albul și negrul care întruchipează lumina și întunericul, binele și răul, bucuriile și tristețea, suferința și speranța, tîneretea și bătrînețea... Doar două culori, care, în pătrunzătoarea lor simplitate, cuprind întreaga existență umană. (M.V.).

ții contemporane, energicele geometrii ale unui peisaj industrial de excepție constituie subiectul lucrărilor de factură cubistă ale lui Ion Tengheru (Noapte de august, Peisaj industrial) și al compozițiilor viguroase ale lui Bencău Eugen (Furnale, Peisaj industrial) la care accentul este pus pe structura fermă, liniară ce delimitează planuri adiacente de culoare.

Thellman Iosif în Minerii și Abataj, într-o tehnică ce amintește de acuarelă, transpune pe pînză secvențe cotidiene.

Culoarea reverberantă, plină de vitalitate, în contraste de factură expresionistă, la care intervine linia fluidă, delimitînd suprafețele în adevărate arabescuri constituie dominantă lucrărilor Dangăt și Concert, ale lui Iosif Mutyas.

Cîteva lucrări de grafică ale Evei Sîto (între care evidențiem Manifest pentru pace), compozițiile Alexandrei Pașca și o lucrare decorativă a Doinei Reghiș completează fericit o expoziție la care, așa cum este și firesc, diversitatea stilurilor, unite prin mesajul operei reflectă preocupările, orientările, căutările unei modalități de expresie în continuă perfecționare, proprii generației de artiști contemporani de pe întreg cuprinsul țării.

Olimpia Tudoran CIUNGAN

### Expoziția „Artă și istorie”

La Galeria de artă Sirius s-a deschis, recent, expoziția de pictură și grafică a artiștilor plastici din Filiala Deva — Petroșani, a U.A.P. din R. S. România.

Dedicată evenimentelor majore care le sărbătorim la finele acestui an, intitulată sugestiv „Artă și istorie”, expoziția reflectă preocuparea plasticienilor din Deva și Petroșani de a vizualiza, plastice, teme, subiecte, inspirate predilect din bogatul univers istoric — antic, medieval și contemporan — al acestei „cetăți eterne românești”, care este Deva cu împrejurimile sale. Nu întîmplător Complexul arheologic de la Costești constituie sursa de inspirație a lucrărilor cu valențe simbolice: Piatră de inscripție (Pogon Gheorghe), Costești (Samson Adrian), iar tradiția străveche traco-getică este evocată în tabloul Cavalerul trac, al lui Mircea Bătcă.

Proeminente personalități ale istoriei neamului sînt discret inserate de Pogon Gheorghe într-o amplă compoziție — Balada —, lucrare a cărei forță evocatoare, afectivă constă nu atât în redarea figurilor eroilor marți, cît mai ales în plasticitatea tratării, supradimensionării roții ca instrument de tortură.

Alături de monumentele, imaginile antichității dacoromane și cele ale evului mediu, emblemele actualității

## A apărut

# ALMANAHUL „SCÎNTEIA” 1988!

În prag de zi aniversară, din adîncul inimilor țării, calde sentimente de stimă și respect conducătorului iubit al partidului și poporului:

NICOLAE CEAUȘESCU, UN MARE OM PENTRU OAMENI,  
UN MARE OM PENTRU ISTORIE

CONFERINȚA NAȚIONALĂ A PARTIDULUI —  
moment de profundă semnificație în viața poporului,  
a întregii țări

• File de istorie în permanentă actualitate: Memorabilul act al proclamării Republicii și „Uniți prin orice vreme, am fost, vom fi biruitori”.

• „București, un oraș cu fața spre secolul XXI” — un reportaj despre plăcerea de a descoperi sau de a redescoperi devenirea unei metropole europene.

• În perspectiva anului 2000, oamenii de știință vă propun cele mai noi și mai realiste ipoteze și scenarii ale viitorului: „Cine bate, vă rog, la ușă? — Eu, milieniul trei!”.

• Un amplu dosar între filele căruia veți găsi „Cheia care deschide porțile creației” și veți afla, între multe altele, răspunsuri la întrebarea: cu ce trebuie început „ca să-ți dea prin gînd ceva”?

• Pagini de viu interes din actualitatea internațională: „Europa fără umbra... umbrelor nucleare”. Sinte-

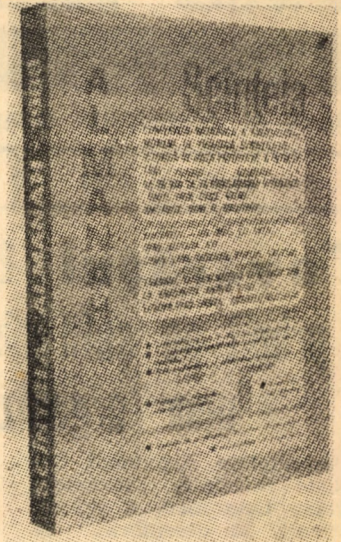
za unei acute probleme mondiale: „Un adăpost pentru fiecare”.

• Tainele calculatorului — într-un dicționar de largă audiență al almanahului: 50 de termeni din informatică, explicați, pe cît posibil, pe înțelesul tuturor.

• În exclusivitate, jurnalul de bord al unei călătorii temerare: „Un om, o barcă cu vele, infruntînd furtuna pe mare”.

• Însoțiți de „Noii exploratori ai universului biologic uman”, veți cunoaște noi aspecte ale medicinei nucleare.

• În plin secol al vitezei, un îndemn ce trebuie luat în seamă, fără zimbete ironice: „Învățați să mergeți corect pe jos!”.



• Din cele 400 de pagini bogat ilustrate nu lipsesc nici rubricile gustate de cititorii de toate vîrstele: „Invitați ai Almanahului”, „Instantanee pe mapamond”, „Breviar juridic”, „Faptul divers” și „Din cazieta grefierului”.

## Lectura așteptată de toți cititorii: Almanahul „SCÎNTEIA” 1988

## Agencia de voiaj C. F. R. Sibiu

ne informează că pînă în:

— 5 ianuarie 1988 (inclusiv) — circula suplimentar Trenul 425/II București — Baia Mare prin Ciceu (București Nord plecarea 22,15, Brașov sosește 1,15, legătura spre Sibiu ora 6,15; La Sibiu sosește 9,50 — trenul 2101).

Trenul 426/II — Baia Mare — București Nord prin Ciceu. Baia Mare pleacă 20,44 Brașov sosește 5,08 — plecarea 5,27. — 6 ianuarie 1988, circula suplimentar trenul 421/II București Nord — Satu Mare. București Nord pleacă 20,50, Copșa Mică sosește 2,34 cu legătură la Sibiu 4,31. La Sibiu sosește 5,45.

— 5 ianuarie 1988 (inclusiv), circula suplimentar trenul 422/II Baia Mare — București Nord, Copșa Mică pleacă 3,22. Are legătură de la Sibiu cu trenul 2573 ora 23,42, Copșa Mică sosește 0,49.

— 3 ianuarie 1988 (inclusiv) circula suplimentar tre-

nul 331 București — Brașov. București plecarea 15,45, Brașov sosește 18,47 cu legătură spre Copșa Mică trenul 4001 ora 20,26 Copșa Mică 0,07. legătură la Sibiu plecare din Copșa Mică cu trenul 2560 ora 1,30. La Sibiu sosește 2,36. Din Brașov la Sibiu cu trenul 2005 ora 22,27 Sibiu sosește 2,05.

— 3 ianuarie 1988 (inclusiv), circula suplimentar trenul 332/II Brașov — București. Brașov plecarea 19,50. Legătură din Sibiu cu trenul 2104, ora 15,54. La Brașov sosește 19,35. De la Copșa Mică legătură cu trenul 2092 plecarea 14,57, Brașov sosire 18,49.

### PROGRAMUL AGENȚIEI DE VOIAJ

31 decembrie 1987 — 7,30 — 13,30;

1 ianuarie 1988 — închis;  
2 ianuarie 1988 — 7,30 — 13,30;

3 ianuarie 1988 — 7—20.

## Prognoza meteorologică pentru luna ianuarie

După cum comunică Institutul de Meteorologie și Hidrologie, în luna ianuarie temperaturile medii se vor încadra, în general, în limitele normale. Temperaturi ușor mai ridicate se vor înregistra în sud-estul țării, iar ceva mai coborîte în nord-vest. Regimul pluviometric va fi excedentar în cea mai mare parte a țării.

În intervalul 1—10 ianuarie vremea va fi în general închisă. Vor cădea precipitații, predominant sub formă de ploaie în sud și mai ales sub formă de ninsoare în celelalte regiuni. Izolat, se va produce polei. Vîntul va prezenta intensificări de scurtă durată în Moldova și în zona de munte, unde, trecător, va viscolii zăpada. Temperaturile minime vor fi cuprinse între minus 10 și zero grade,

mai coborîte în depresiuni și în nordul țării, iar valorile maxime se vor situa între minus 5 și plus 5 grade, izolat mai ridicate în sud.

Între 11—20 ianuarie timpul va fi relativ cald la început, apoi se va răci, mai accentuat, în jumătatea de nord a țării. Cerul va fi variabil, cu înmăorări persistente în regiunile sudice. În primele zile, precipitațiile vor fi atât sub formă de ploaie, cît și sub formă de lapoviță și ninsoare, mai ales în sudul țării. Apoi, va ninge în cea mai mare parte a țării, eu o frecvență mai mare în sudul și estul țării. Temporar, vîntul se va intensifica, spulberînd sau viscolind pe alocuri zăpada. Temperaturile minime vor fi cuprinse între minus 8 și plus 2 grade, iar în a doua parte a decadei vor coborî frecvent sub

minus 15 grade, mai ales în centrul și nordul țării. Temperaturile maxime se vor încadra între minus 7 și plus 3 grade, mai ridicate la începutul intervalului. Dimineața și seara, pe alocuri, se va semnala ceață.

În decada 21—31 ianuarie, vremea va fi rece, pe alocuri geroasă noaptea și dimineața. Cerul va fi variabil. Vor cădea ninsori slabe, mai ales în nord-estul țării. În primele zile ale intervalului ninsorile vor fi asociate și cu intensificări ale vîntului. Se vor înregistra și temperaturi minime sub minus 20 de grade, dar vor predomina cele între minus 15 și minus 5 grade. Ziua, temperaturile maxime se vor situa între minus 8 și plus 2 grade, mai ridicate în ultimele zile. Ceață locală.

(AGERPRES)

# Anul economic 1987: premiere, evenimente

(Urmare din pag. 1)

radierului general al fundației coșului de către constructorii de la A. C. Ind. Sibiu în 8 zile în loc de 10 și în condiții meteorologice vitrege). Încheierea reviziei lunare la instalația de metacrilat de metil (Carbosin) în 2 zile în loc de 3 sau a reviziilor și reparațiilor generale ale instalațiilor la I.M.M.N. Copșa Mică în 35 de zile în loc de 70. Alte performanțe de alt gen: finalizarea cu o lună avans față de termenul contractual de către „Independența” Sibiu a 835 tone furnituri pentru utilaj destinat exportului (în timp ce scrisoarea de mulțumire a furnizorului general către „prima uzină care lichidează livrările la acest obiectiv” constituie un eveniment), asimilarea în producție în cursul semestrului I la Relee Mediaș a 9 tipuri noi de relee și a unui micromotor, care înainte se importau, sau realizarea de către specialiștii de la „Flaro” Sibiu prin autoutilare, tot în semestrul I, a mașinii de ștanțat garnituri rigide și a mașinii de ascuțit virfuri creioane cu fibră, punerea în funcțiune a atelierului de fabricație a sitelor serigrafice pentru ornarea produselor din masă plastică rămânând un eveniment. Și pentru că sintem la acest capitol, să spicim alte evenimente, cum ar fi: realizarea prin susținut efort propriu de gândire și acțiune al specialiștilor de la ICPAO Mediaș a unei instalații necesare producerii unor noi adzezi; efectuarea probelor tehnologice la o presă automată cu 5 posturi realizată prin autodotare la „Emailul roșu” Mediaș; finalizarea lucrărilor de montaj a podului de cale ferată cu 6 deschideri de peste riul Gilort de către constructorii de la ACCF Sibiu; punerea în funcțiune la

„Vitrometan” Mediaș a cupretorului nr. 3, pentru prima dată profilat pe producția de cristal; începerea producției de furnituri pentru un echipament hidrotehnic formind obiectul unui important contract de export la „Independența” etc. Alte evenimente — vesti: „Automecanica” Mediaș a expedit beneficiarilor două noi tipuri de incinte termostatare pentru sectorul forajului, de curind omologate, alte 2 aflându-se în faze finale de execuție; la „Textila” Cisnădie, în primele 3 luni ale anului au fost înregistrate 2 cereri de inovație și una de invenție; în primele 4 luni, la „Balanta” Sibiu au fost înregistrate și trimise la OSIM 8 dosare de invenții și 5 de inovații, la Tâlmaciui a fost pusă în funcțiune o centrală termică având drept combustibil deșeurile lemnoase provenite de la SIL Tâlmaciui; în 7 luni au fost puse în funcțiune o serie de noi obiective productive între care figurează lărgirea capacității de producție pentru autobasculante de 25—27 tone la I. M. Mirșa, dezvoltarea și reutilizarea filaturii cardate la „Dumbrava” Sibiu, microhidrocentrale de la Râșinari și Sadu, dezvoltare secție CNE la „Independența” Sibiu și reutilizarea filaturii cardate la „Textila” Cisnădie. Noi capacități de producție au mai fost puse în funcțiune la „13 Decembrie” Sibiu, I.P.A. Sibiu, „Automecanica” Mediaș, Mecanica Mediaș și, eveniment mai recent, la I.P.B. Sibiu — fabrica de creioane.

De la evenimente să trecem la premiere tehnice. Sint aici de citat în ordine cronologică: mecanizarea operațiilor de sudare circulară a axelor de remorci și semiremorci (I. M. Mirșa), realizarea dispozitivului de tăiat hexagoane interioare de orice dimensiuni (FPUPS Sibiu), mecanizarea operațiilor

de șlefuire a pieselor de cristal (Vitrometan Mediaș), utilizarea de noi tipuri de cofraje (A.C. Ind. Sibiu), elaborarea unei noi tehnologii de recuperare prin depolimerizare a metacrilatului de metil din deșeurile (Carbosin Copșa Mică) și înlocuirea țepelor de ipsos cu altele din aluminiu (Record Sibiu). În premieră au fost realizate și introduse în fabricație o serie de produse noi sau re-proiectate. Notăm așadar dintr-o listă impresionantă: autotren de transport mobilă și confecții cu volum de 100 mc, noi tipuri de mobilier pentru export (ex. un program cu 4 modele de bucătărie și altul de mobilier stil clasic cuprinzând 3 modele de birouri plus o comodă, noi tipuri de motoare pas cu pas, micromotoare și relee de timp electronice, noul tip de IFRON 350 DH, batiza de porumb de 15 to capacitate, echilibrul telesopic hidropneumatic și ax volan parte inferioară destinate autoturismelor Olteit (înlocuind importurile) etc. De semnalat aici și omologarea internațională a unor geamuri securizate și realizarea lotului de omologare pentru noi tipuri de geamuri securizate, emailate și cu încălzire — destinate echipării autoturismelor.

În încheiere revenim, nu întâmplător, cu un eveniment pe care l-am dori repetat și... multiplicat în 1988. Este vorba de înmănarea unor înalte distincții mai multor întreprinderi pentru lucrurile de frunte cucerite în întrecerea socialistă pe țară în 1986.

Nu ne rămâne, așadar, decât să urăm tuturor colectivelor de muncă din economia județului noi și însemnate succese în 1988, cit mai multe fapte, evenimente și performanțe de prestigiu, apte de a fi incluse într-o viitoare retrospectivă.

# La cumpăna anilor, un obiectiv major

(Urmare din pag. 1)

Făcând, însă, o analiză exigentă asupra rezultatelor înregistrate în profil teritorial, nu putem fi pe deplin mulțumiți. În activitatea noastră au existat și o serie de neajunsuri ce au condus la unele neîmpliniri. Astfel, pe ansamblu, în industrie producția-marfă, productivitatea muncii, exportul și indicatorii de eficiență nu se situează în ritmurile stabilite de Congresul al XIII-lea al partidului; nu au fost realizate la nivelul planului unele produse fizice, printre care negru de fum, plumb, zinc, acid sulfuric, remorci și semiremorci, mobilier din lemn, încălțăminte, țesături din bumbac și tip bumbac, unele sortimente din industria alimentară ș.a.; în domeniul investițiilor nu a fost realizat programul construcției de locuințe, unele obiective industriale nu au fost puse în funcțiune la termenele stabilite; în agricultură, la o serie de culturi și în zootehnie, producțiile au fost sub prevederile planului; serviciile pentru populație, de asemenea, nu se ridică la nivelul prevăzut.

Toate aceste aspecte, deloc favorabile, au fost analizate de organele și organizațiile de partid, de masă și obștești, de organele de conducere colectivă, precum și în adunările generale ale oamenilor muncii. Cu acest prilej au fost stabilite măsuri și acțiuni politice, organizatorice și tehnico-economice menite să ridice realizările viitoare pe un plan calitativ superior, prin pregătirea temeinică a condițiilor necesare bucei desfășurării a activității în anul 1988. De asemenea, cu acest prilej, într-un climat de înaltă responsabilitate, colectivele de oameni și muncii în frunte cu comunistii s-au angajat să acționeze fără rezerve în îndeplinirea exemplară a sarcinilor anului viitor.

Așadar, în cunoștință de cauză, perspectiva celui de-al treilea an al cincinalului pune în fața noastră o serie de priorități, iar rezolvarea a-

cestora solicită o mobilizare plenară, o atitudine revoluționară în muncă din partea fiecăruia. De aceea, se cere o mai bună organizare a întregii activități în vederea realizării ritmice a producției fizice din primele zile ale anului; realizarea și livrarea la termen a produselor destinate exportului cu respectarea condițiilor de calitate înscrise în contracte; folosirea la întreaga capacitate a mijloacelor de producție din dotare și asigurarea, în continuare, a unei gospodării judicioase a resurselor materiale și energetice. Anul 1988 trebuie să marcheze saltul necesar în îndeplinirea cerințelor auto-gestiunii economico-financiare. În acest scop se cere să se pună accentul pe ridicarea nivelului tehnic și calitativ al produselor, pe îndeplinirea în mai mare măsură a producției și creșterea aportului industriei sibiene la activitatea de export. Consumurile specifice de materii prime materiale, combustibili și energie electrică trebuie să se încadreze în norme și să fie continuu micșorate, condiție principală pentru reducerea costurilor de producție, pentru creșterea eficienței economice a întregii activități. Se impune, de asemenea, o mai mare atenție echilibrului financiar, lichidării stocurilor supranormative care generează imobilizări de fonduri, în vederea creșterii vitezei de rotație a mijloacelor circulante. Situația reală existentă în fiecare domeniu: agricultură, investiții, transporturi, circulația mărfurilor și prestări de servicii cere, de asemenea, ridicarea activității la cotele stabilite pentru 1988.

Există convingerea că, experiența dobândită de colectivele de muncă fruntașe, măsurile adoptate și voiața unanimă a oamenilor muncii din unitățile economico-sociale ale județului constituie esența desfășurării unei activități laborioase, pe măsura posibilităților și a exigențelor actuale, pentru a crește contribuția județului Sibiu la înflorirea scumpei noastre patrii, România socialistă.

# FAPTE, ÎMPLINIRI, MĂRTURII ALE UNUI TIMP EROIC

Colectivele de oameni ai muncii, puternic insuflete de îndemnul conducătorului partidului și statului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, au acționat și acționează plenar pentru îndeplinirea sarcinilor, pentru a contribui exemplar la dezvoltarea multilaterală a patriei. Acum, la cumpăna dintre anul al doilea și al treilea al actualului cincinal, cu gânduri pentru o activitate calitativ superioară, ne propunem să prezentăm, în continuare, unele din cele mai semnificative împliniri, precum și angajamentele în perspectiva anului 1988.

Cei mai mulți dintre noi, care muncim în această întreprindere sibiană, am crescut și ne-am format în muncă odată cu transformările înnoitoare ale acesteia, mutații cantitative și calitative întâlnite pretutindeni în țara noastră în anii construcției socialiste. Uniți în gând și faptă, oamenii muncii din „Flaro” au acționat cu dăruire patriotică pentru a traduce în viață politica Partidului Comunist Român în domeniul industrializării socialiste. Și aceasta, funcție de cerințele economiei naționale în plin progres — ne-a declarat **Georgeta Istrate**, președintele sindicatului oamenilor muncii din această întreprindere. Avem o monografie bogată din care încerc să mă refer la elementele mai importante, acelea care semnifică cel mai concludent evoluția întreprinderii în cei 40 de ani de la proclamarea Republicii și, mai ales, în perioada celor mai profunde transformări revoluționare din țara noastră, inaugurată de Congresul al IX-lea al partidului, de când în fruntea partidului și a țării se află strălucitul nostru conducător, tovarășul

Nicolae Ceaușescu. Respectiv, dacă în anul 1948, primul după cucerirea puterii politice de către clasa muncitoare, anul naționalizării principalelor mijloace de producție, întreprinderea se compunea în principal din trei foste fabrici: „GRĂȚIOZA” (fabrică de articole de hirtie), „DEROPA” (care producea hirtie imprimată) și „ARTALITH” (cu o producție mică de stilouri și creioane mecanice), cu o dotare tehnică redusă și cu un număr restrâns de produse, astăzi, „Flaro” este o întreprindere modernă, dotată cu peste 4500 mașini și utilaje specializate, folosite cu pricepere de cei peste 3200 de oameni ai muncii, care produc aproape întreaga gamă de accesorii pentru industria textilă și a tricotelajelor, o gamă largă de articole de scris, alte bunuri de folosință casnică. Beneficiind de însemnate fonduri de investiții s-au construit, în acești ani, hale noi de producție dotate cu mașini și utilaje specifice de mare randament (pentru injectat și prelucrat mase plastice, de confecționat virfuri pentru creioane cu fibră, cele specifice termoplastelor și ter-

morigidelor, diferite ștanțe, instalații de prelucrare prin electroeroziune și altele, din care un număr însemnat au fost realizate prin programul de autoutilare), grupate pe secții și ateliere specializate, la care adăugăm o modernă scularie care asigură SDV-urile de precizie necesare producției. Nu pot trece cu vederea peste cea mai importantă realizare a noastră — Oficiul de calcul — care, dispune de 44 de minicalculatoare, microcalculatoare, mașini de culegere date și terminale cu ajutorul cărora am putut perfecționa actul decizional prin prelucrarea automată a datelor. Avem, de asemenea o cantină modernă unde servesc zilnic masa circa 600 persoane, 476 locuri în cămine pentru tineret, o sală de club, o grădiniță cu 130 locuri și alte dotări, care sînt o mărturie a grijii pentru asigurarea unor condiții tot mai bune de muncă și viață pentru personalul muncitor.

Toate acestea sînt realități cu care ne mîndrim și care ne obligă la o muncă susținută, pentru a ridica realizările noastre pe traiectoria dezvoltării intensive și eficiente, așa cum prevăd documentele Congresului al XIII-lea al partidului, pentru progresul și prosperitatea Republicii Socialiste România.

„Incontestabil, nivelul bunăstării și al civilizației oamenilor nu poate fi disociat de ceea ce numim curent activitate comercială, mai

precis desfacerea de mărfuri alimentare și nealimentare prin rețeaua comerțului de stat — ține să precizeze **Ioan Scărlătescu**, director la Direcția comercială a județului. O paralelă între ceea ce a fost și ceea ce ne edifică prezentul este mai mult decât sugestivă, ea delimitînd într-o măsură deloc neglijabilă un proces de ample și semnificative transformări, de mutații cantitative și calitative ale nivelului de trai și civilizație, determinante în procesul de participare a oamenilor la progresul general al societății românești.

Nu mă voi reîntoarce în urmă cu 40 de ani, amintirile, dăinuind cu siguranță vag chiar și în memoria celor mai vîrstnice generații, ci voi zăbovi mai pregnant în actualitate, posibilitatea unei confruntări imediate a adevărurilor afirmate, fiind la îndemina oricărui contemporan al societății noastre. Indiscutabil, comerțul, aidoma tuturor activităților sociale prestate în folosul oamenilor, al întregii societăți se detașează ca o componentă distinctă. Prin activitatea noastră zilnică, desfășurată sub cele mai diverse forme și modalități sintem chemați să înlesnim creatorilor de valori materiale dobîndirea de bunuri necesare existenței. Și pentru că pretențiile îndreptățite ale cetățenilor înregistrează valori tot mai sporite, strădaniile noastre, ale lucrătorilor din comerțul de

stat al județului Sibiu sînt permanente direcționate în acest sens. Voi recurge prin urmare la cîteva argumente în sensul acestei afirmații.

În cursul primilor doi ani ai actualului cincinal volumul total al desfacerilor de bunuri către populație a fost de peste 12,5 miliarde lei, din care 4,056 miliarde lei în sectorul alimentar, 5,758 miliarde lei în cel nealimentar și 2,791 miliarde lei în sectorul alimentației publice. În perioada anilor 1986—1987, comerțul de stat din județul nostru a beneficiat de un fond de investiții de peste 49 milioane lei, destinat dezvoltării și modernizării. Ca urmare a acestora au fost introduse în circuitul social noi spații comerciale, reparate echilibrat, însumînd ca suprafață 8500 mp. Municipiul Mediaș beneficiază de un modern magazin universal cu o suprafață de 5850 mp. La Cisnădie a fost dat în exploatare un laborator de cofetărie dotat corespunzător. În municipiul Sibiu, la parterele blocurilor din noile cartiere „Valea Aurie” și „11 Iunie” au fost amenajate, de asemenea, spații comerciale pe o suprafață de 2000 mp 27 de unități comerciale din Sibiu au beneficiat de lucrări de modernizare și au fost dotate cu mobilier nou, adecvat practicării unui comerț modern, civilizat. În prezent se află în curs de finalizare lucrările la noua unitate de alimentație publică din cartierul sibian „Valea Aurie”, ș.a.”

# PLUGUȘOR '88

Aho, aho, copii și frați  
 Voi urarea-mi ascultați  
 Cu încredere și-elan  
 Acum la-nceput de an...  
 Mline anul se-nnoiește  
 Plugușorul se pornește  
 Obiceiul strămoșesc  
 Pe pământul românesc  
 Cu urări de bucurie  
 Pentru mândra Românie  
 Minați măi, hăi...!

Azi, în zi de sărbătoare  
 Țării îi facem urare  
 Să-nflorească, să rodească  
 Glia noastră strămoșească  
 Patria un nou tezaur  
 Este-n Epoca de aur  
 Trepte multe în lumină  
 Urce-n liniște deplină  
 În pace și fericire  
 În onoare și cinstire  
 Minați măi, hăi...!

O urare să rostim  
 Cu cugetul drept, senin  
 Partidului nostru drag  
 Care ne-a unit sub steag  
 Cel ce ne conduce-n plin  
 Spre un comunist destin  
 Cu mină fermă de faur  
 Spre un viitor de aur  
 Minați măi, hăi...!

Să rostim acum urare  
 Din inimi și cu ardoare  
 Fiului cel mai iubit  
 De națiune slăvit  
 Ctitor demn de țară nouă  
 Ca un diamant în rouă  
 Luptător fervent, tenace  
 Pentru mline, pentru pace.  
 Eroului, ce-i văpaie  
 Ceaușescu Nicolae  
 La mulți ani cu fericire  
 Pentru-a patriei mărire  
 Pe drumul ce l-am ales  
 La al XIII-lea Congres.  
 Urați măi, hăi...!

În anul ce-am încheiat  
 Noi succese-am raportat.  
 În fabrici și pe ogoare  
 Am muncit cu mic, cu mare  
 S-avem împliniri perene  
 Pe meleaguri sibiene  
 Să cinștim și astfel glia  
 Țara scumpă, România.  
 Minați măi, hăi...!

Aho, aho, copii și frați  
 Voi urarea-mi ascultați  
 Pentru anul care vine  
 Numai succese și bine  
 Viața să ne fie plină  
 De iubire și lumină  
 De succese și de spor  
 Prin efortul tuturor  
 Să muncim cu rodnicie  
 Pentru-a noastră fericire  
 Infăptuind cu înflăcărare  
 Hotărârile Conferinței  
 Naționale

Asigurind tuturor  
 Comunistul viitor  
 Minați măi, hăi...!

Fie anul care vine  
 An de pace și de bine  
 Fie bun, rotund și plin.  
 Și-al popoarelor destin  
 Iar la noi, aici, acasă  
 Toate ni se împlinescă  
 Partidul să ne trăiască  
 Patria să înflorească  
 Iustrul conducător  
 Aibă-n viață numai spor  
 Să ne fie far-lumină  
 Spre împlinire deplină.  
 Să ne angajăm acum  
 Să-l urmăm pe demnul drum  
 Pe calea spre ideal  
 Ce-o trasează genial.  
 Anul trei din cincinal  
 Să-l infăptuim total  
 Exprimându-ne mândria  
 Ceaușescu — România.

Octavian RUSU

# Anul Nou în filatelia



Intimplarea a făcut ca prima carte postală ilustrată din România să fi fost emisă și pusă în circulație de poștă în decembrie 1899 pentru felicitări de Anul Nou. Partea ilustrată, în culori, avea un desen adecvat și inscripția „La mulți ani”. Această carte postală nu are marcă fixă imprimată, dar, pentru a putea circula de la expeditor la destinatar, trebuia francată cu o marcă postală adevzivă de valoare corespunzătoare tarifului poștal legal. La expediție, marca era obliterată cu ștampila de zi a oficiului poștal respectiv.

Mai târziu, Poșta Română a pus în circulație cărți poștale și plicuri semiilustrate (așa numitele întregiri poștale) dedicate felicitărilor de Anul Nou. Au fost emise și telegrame cu desen și text ocazional.

În decembrie 1969, Poșta Română a dat în circulație prima emisiune de mărci poștale reprezentând obiceiuri folclorice de Anul Nou. Pe cele 4 mărci de 40 Bani, 50 Bani, 1,50 lei și 2,40 lei au apărut imagini cu capra, sorcova, buhaiul și urătorii. A doua emisiune formată din 6 valori (15,50 lei) a apărut în decembrie 1986 pentru Anul Nou 1987. Mărcile sînt de format mai mare și au compoziții grafice deosebite și diferite, reprezentînd în plus față de cele anterioare, alte două obiceiuri folclorice foarte cunoscute: plugușorul și călușii.

Filiala județeană Sibiu a Asociației filatelistilor, împreună cu Direcția județeană de poștă și telecomunicații a realizat, începînd din 1985, ștampile publicitare cu dată fixă, cu imagini adecvate și inscripția „La mulți ani”. Reproducem prima ștampilă (31.12.1985).

Ion OPRIS

## REVELIONISME

- Pentru sărbători mi-am pus economiile în frigider...
- De ce așa?
- Vreau să am bani... gheață!
- Cu cine face Anul Nou „Omul” de pe Bucegi?
- Cu... „Babele”!

Titu GHEORGHIU-VASLUI

## Definiții

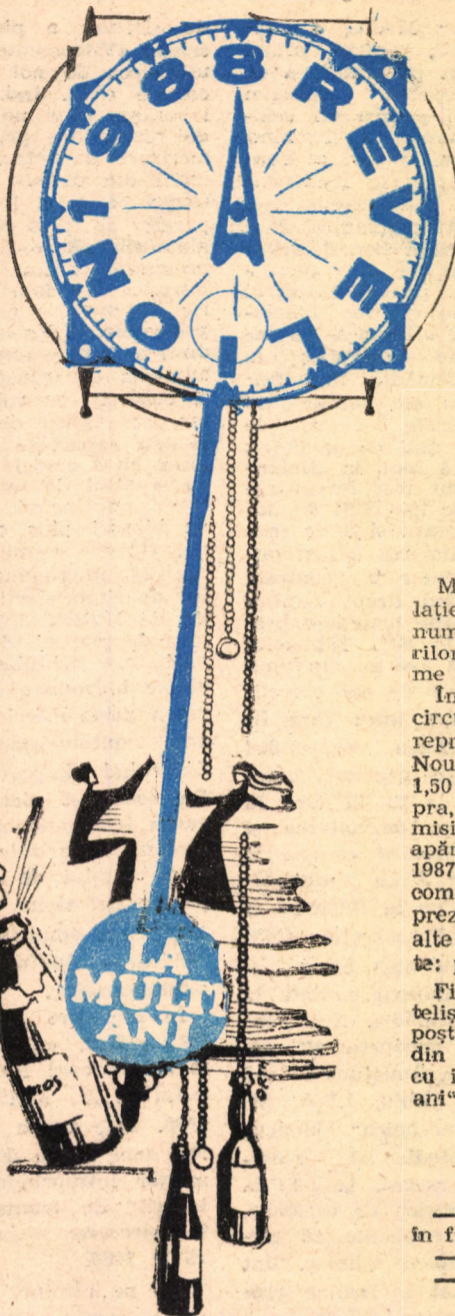
- **Ospătarul:** salariat care vine cînd nu trebuie și pleacă cînd ai nevoie de el.
- **Medicul chirurg:** cînd i se dă prilejul, te taie...
- **Portarul de fotbal:** om căruia nu-i place să-i deschizi poarta.
- **Beiful:** sugativă pe... picioare.
- **Hoful:** ins cu asimetrie anatomică la membrele superioare.
- **Mincinosul:** făptură bipedă care îngheață apele.

I. TAUSAN

## Dorințe

- Pleșuvul**  
Dacă eu sînt chel  
Toți să fim la fel.
- Veterinarul**  
Să nu-i mai zică „mită”  
La purcel și la vită.
- Chiulangiul**  
Văd doar un remediu:  
Tot anul concediu.
- Șoferul**  
Vreau să am și eu ambiție  
Să nu trec pe la Militie.
- Ortopedul**  
Toate visurile mele  
Numai... oase și atele.
- Gestionarul**  
Să n-aud cum cîntă mierla  
La Aiud ori pe la Gherla.

E. CANDID



Desene de St. ORTH



## GHICITORI

Cînd e bine îngrijită  
 Și temeinic pregătită  
 Ea din toamnă face vară  
 Și din iarnă primăvară.

(Răsadnic)

Stă pe loc deși trudește  
 De muncit nu contește  
 Și alege tot mereu  
 Ce e bun, de ce e rău.

(Trator)

De-o seamă-i cu străbunicul  
 Pușorii cu bunicul  
 Nepoții cu tăticul  
 Și mi-a spus că mai trăiește  
 Pin' ce codru-mbătrînește.

(Vultur)

I. MĂRGINEAN

## Cum întîmpină unii epigamiști Anul Nou

**Naum Smarandache**  
 (Prezent în almanahul Să-nătatea '87)  
**Pe Smarandache Naum,**  
**Am găsit pe-al poantei drum.**  
**Aranjînd cu Esculap,**  
**Să nu-i dea dureri de cap!**  
**Dr. vet. I. Mărgineanu**  
 Și acum în prag de an,  
 Operează un curcan.

Ce lovit de ironie  
 A căzut... în farfurie?  
**Dr. N. Lupescu**  
 (Itinerar venețian)  
 Renunțînd la ironie,  
 Folosește-n terapie:  
 În loc de poante sibiene,  
 „Ventuze”... venețiene!  
**Vasile POP**

## EPIGRAMA • EPIGRAMA

Echipelor de fotbal F. C.  
**INTER Sibiu și GAZ**  
**METAN Mediaș**  
 Vă urăm de Noul An  
 Bucînd și mai cu elan  
 S-ocupați cum vrem și noi  
 Locu-n întii și locul doi!  
**Spiridon ȘTEFĂNESCU**

De Revelion, unor prea  
 tineri adepți ai lui Bachus  
 Ca să fie azi în ton  
 Au pus vin în biberon  
 Și-un afiș pentru cei mari  
 „Nu intrați, aici SUGARI”  
**dr. Nicolae LUPESCU**

## SARJE AMICALE

**Actorului M.H. care s-a pensionat de curînd**  
 Poinerar cu-n dram de fler  
 Și actor cu mult lipici  
 Ai ajuns și rentier  
 Dar te cheamă tot Bibici  
**Lui T.S. cel mai proaspăt... proprietar de auto-turism**  
 Acum, cu mașină mică,  
 Ești ca Nică fără Frică  
 De vei bea și un rachiu  
 Poți s-alergi și la raliu



**Lui St. M. „specialist” în... animale de carne**  
 Eu o spun, ca să se știe:  
 Tot făcînd economie  
 Ai adus, din haltă-n haltă,  
 Purceluș crescut în baltă  
**Lui V.S., fost fotbalist, fost antrenor, fost...**  
 Fost-ai lele cit ai fost  
 Și-ai ajuns și fără post  
 Gura lumii să mai tacă  
 Te-ai calificat... dădăcă.

A. TENTU



## Cuvinte încrușate Revelion 1988

ORIZONTAL: 1) Frumoasa noptii — Puse în circulație. 2) Una de trei ori! — Îndrăgostiți. 3) Tren ultramodern. 4) Ieșire! — Unu și unu! — La mulți ani! 5) Haină — Lumesc. 6) Ciocnire... de păreri! 7) Este... Alfa și Omega! — Superstiție (pop.). 8) A pregăti vinul — Afară din joc. 9) Fibră textilă — Frunza bradului — La mulți ani! 10) Lumini multicolore.

VERTICAL: 1) Intortocheat. 2) În reluare! — Trage sania

nordicilor — Subsemnatul. 3) Intrate în nămeți! — Cei de aici. 4) Face pui — Berbec cu pete negre (reg.). 5)... 6) Încep emoțiile! — La o festivitate! — Lac artificial. 7) Chinuții de convingeri! — Deschid carnavalul! 8) O fată în lumină! — Infinitivul transportului. 9) Expresie specifică — A se intruni. 10) Ea și el! — Plantă... de zahăr (pl.).  
 Dicționar: AAA, EAO, NAM, EMO.  
**George MARINA**

## Scurtissime

**Bișnițarul**  
 Tot ce vrei la el găsești  
 În cazul că-l mai... găsești.

**Pădurarul**  
 Nenea Ghiță, pădurar  
 A-nlemnit la... inventar.  
**Visul gestionarului pe pe căpătuia!**  
 Fă-mă mamă șmecheros  
 Să vind marfă pe din dos!

I. M.